

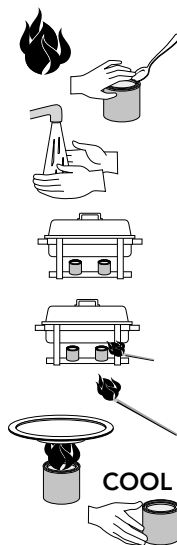


SAFETY TIPS

CONSEJOS DE SEGURIDAD PARA MANEJAR COMBUSTIBLES

- ALWAYS** use CAUTION when handling OPEN FLAME products
- ALWAYS** use a blunt object such as a spoon to pry off the lid
- ALWAYS** cup hand over lid when opening can
- ALWAYS** remove excess gel from lid if it is being used as a regulator
- ALWAYS** wash fuel residue from hands
- ALWAYS** place the can underneath the chafing dish or beverage urn before lighting
- ALWAYS** make sure cans are placed securely in equipment
- ALWAYS** use a long handled match or butane lighter to light cans
- ALWAYS** use a snuffer paddle, regulator or saucer to extinguish flame
- ALWAYS** wait until can is cool before touching

ALWAYS

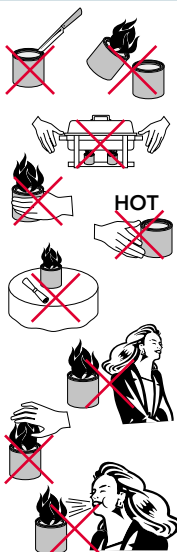


SIEMPRE

- SIEMPRE** use PRECAUCIÓN cuando esta usando productos con LLAMA ABIERTA
- SIEMPRE** use objetos obtusos, como una cuchara, para desprender la tapa
- SIEMPRE** cubra la tapa con la mano cuando abra la lata
- SIEMPRE** quite el exceso de gel de la tapa si la va a usar como regulador
- SIEMPRE** lávese las manos para quitarse el residuo de combustible
- SIEMPRE** ponga la lata debajo del calentador o del depósito de bebidas antes de encenderlo
- SIEMPRE** asegúrese de que las latas estén firmemente puestas en el equipo
- SIEMPRE** use un cerillo de tallo largo o un encendedor de butano para encender las latas
- SIEMPRE** use una paleta metálica, un regulador o un plato para apagar la llama
- SIEMPRE** espere que la lata esté fría antes de tocarla

- NEVER** use a sharp knife to pry off lid
- NEVER** use a lit can to light another can
- NEVER** carry lit cans
- NEVER** carry chafing dishes or beverage urns with lit cans
- NEVER** touch cans while still hot
- NEVER** allow loose clothing, napkins or tablecloths near flame
- NEVER** allow hair to fall near flame
- NEVER** use hands to extinguish flame
- NEVER** blow out flame of Sterno® Brand Chafing Fuel to extinguish

NEVER



NUNCA

- NUNCA** use un cuchillo afilado para desprender la tapa
- NUNCA** use una lata encendida para encender otra
- NUNCA** transporte latas encendidas
- NUNCA** transporte calentadores o depósitos de bebidas que tengan latas encendidas
- NUNCA** toque las latas mientras estén calientes
- NUNCA** deje ropas sueltas, servilletas o manteles cerca de la llama
- NUNCA** deje que el cabello quede al alcance de la llama
- NUNCA** use las manos para apagarla
- NUNCA** sople sobre la llama del Sterno® Brand combustible para apagarla

Poison Control Center 1.888.313.8954

www.sterno.com 877.478.3766 999 East Touhy Ave., Suite 450, Des Plaines, IL 60018

Perfection under fire™



L110-0808